

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD WERK ONSE LAND



DEEL 81—No. 7,842.

KAAPSTAD, ZATERDAG, 20 OKTOBER 1906.

[De afbeelding van deze afbeelding is een tekening van een menselijke hand die een klein voorwerp vasthoudt. Het voorwerp is een klein, cilindrisch object, mogelijk een flesje of een klein vat. De afbeelding is in zwart-wit en heeft een eenvoudige, schetsachtige stijl. Het is geplaatst op de rechterpagina van de afbeelding, naast de afbeelding van de handen die de afbeelding vasthouden.]

THE LOUYRE Plein Straat, KAAPSTAD. Illustration of a bed frame.

VERWARM UW KAMERS. Kool of Houtvuren. PERFECTION OIL HEATERS.

W. DE N. LUCAS, Registrateur van Akten. VERLOREN HYPOTHECAIR VERBAND.

MALCOMESS & Co., Beperkt. OOST LONDEN EN TAKKEN. Invoerdere van Gevorderde Landbouw...

sterke Fris- Ledikanten, 2 duim Pilaren, Zware Koperen Hoofd- en Voet Stukken, Grootte 6 voet 6 duim x 4 voet 6 duim. Prijs £2 17s. 6d.

Dalton & Reids MAGAZIJNEN. Een prachtige Zijden Couture, in alle kleuren, de "Extenda," zeer modieuze, 1/6 per stuk.

W. DE N. LUCAS, Registrateur van Akten. Kaapse Afdelings Raad.

Illustration of a bicycle and a tractor. Wij bieden schitterende sportrijtuigen aan in de Afdeling Rijtuigen.

Alles prachtig in de meest verbeterde stijl afgewerkt. Of gij aan het meubileren zijt of niet, het zal u betalen zo gij om onze Beschrijvings Katalogus, vol met Illustraties, Prijlijsten, enz., schrijft. Postvrij toegezonden.

Cleghorn & Morris BEPERKT. HEPWORTHS, Adderley Straat en Plein Straat, KAAPSTAD. KLEERMAKERIJ VOOR GEESTELIKE EN "FROCK" PAKKEN.

Raleigh Rijkwielen. Zijn en waren altijd de BESTE in de WERELD. Prijzen, die overeenkomen met leders beurs; vanaf ACHT GUINEAS.

KENNIS wordt bij deze gegeven, dat de Raad leden belast en opgelegd heeft, op alle personen...

Op last, H. v. D. WESTHUYSEN, Secretaris. Kaapse Afdelings Raad.

Wij zijn in een positie om een prachtige afdeling hand- en paardekracht Dorsers aan te bieden in verschillende groottes...

KOCH & DIXIE, IJZERHANDELAARS, Hoek van Burg en Kasteel Straten, KAAPSTAD.

J. LAWLEY & CO. Beperkt. "West of England," LANGEMARKT STRAAT EN KERKPLEIN.

Wij wierpen onze Bom in Zuid Afrika bijna twee jaren geleden door een grote vermindering te maken op de lopende prijzen van patronen...

Barnetts Lange Straat 142, KAAPSTAD. Komplete en meest "Up-to-Date" MEUBILEERDERS.

ARDERNE & CO. Alle soorten van Bouwhout en IJzerwaren, "Goedkoop." CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.

J. D. CARTWRIGHT & CO., "THE MANSION HOUSE," KAAPSTAD. HOUDT UW KAMER WARM MET De "PERFECTION STOVE."

HILLSDON & HILLSDON, "THE ARMOURIES," BURGSTRAT, KAAPSTAD. SCHUTBERICHT.

PHILIP BROS., HANDELAARS IN BOUWHOUT EN IJZERWAREN, Exchange Place 19 en 21, KAAPSTAD.

J. WOODHEAD EN ZONEN, Loolers, Leder Handelaars, en Laarzen Fabri kanten voor de Groot Handel, RIEBEEK STRAAT 19, KAAPSTAD.

Vertical text on the far left edge, including "Co." Bepkt., "HINE", "overvulling", "handel", "SHBY", "EN", "ZOUT", "IVIER", "te en Grootse", "DERWERK", "te met enige", "heden", "PASTE" DIP, "Vater", "wavel Dip", "Vacht", "werkingen stand", "n deel aan de", "A Angoraar", "siering", "Brandskiet by", "en, en voorkomt", "ur de voornaamst", "Zuid Afrika", "r geen nieuw et", "en en Bokken", "gegeven, en gij", "n dat onze ver", "sijn en de juiste", "licht-dicht sterke", "24 gallons Dip", "e Kiert voor 2,000", "e Hieraan te den", "prijzen van Poeder", "Kaap Kolonie, en", "vrucht betaald", "ARDS", "PAFTA DIP", "KAPSTAD", "R PASTE", "DUNG en Co.", "labeth", "onze Bom", "wee jaren geleden", "ndring te maken", "van patronen en", "eerste klas v", "en Riles tegen de", "wootlik gevraagd", "ure waspact en te", "verkoop tegen", "wij veroorzaakt", "nen panische schrik", "delaren door de", "dehrek voorveld dat", "schrik ondergang", "n bus in dit land", "hebben de tijd en", "tegenovergevoel", "en een klets bear", "te tweer Beuz", "Afrika opgebou", "illustreerde Kata", " Tweede Pande", "HILLSDON", "MOURIES", "KAAPSTAD", "na door de Druk", "Van de Staat de", "perkt, aan het kan", "en Waalstraten"

DOODENRICHTEN.

BAKES - In Maandvorming van vriedag... De weduwe JACOBUS BAKES, geb. Odendaal.

PAARL MUNICIPALITEIT.

Ballotege van 1892 en Municipal Amend. Act 1891. KENNIS geschiedt mits dat in termen van Sektie 3 van Wet 27 van 1892...

BENODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres wordt gevraagd voor Kromkop P. F. School, om onderwijzen te geven tot Standdaard 6 en 7...

BENODIGD

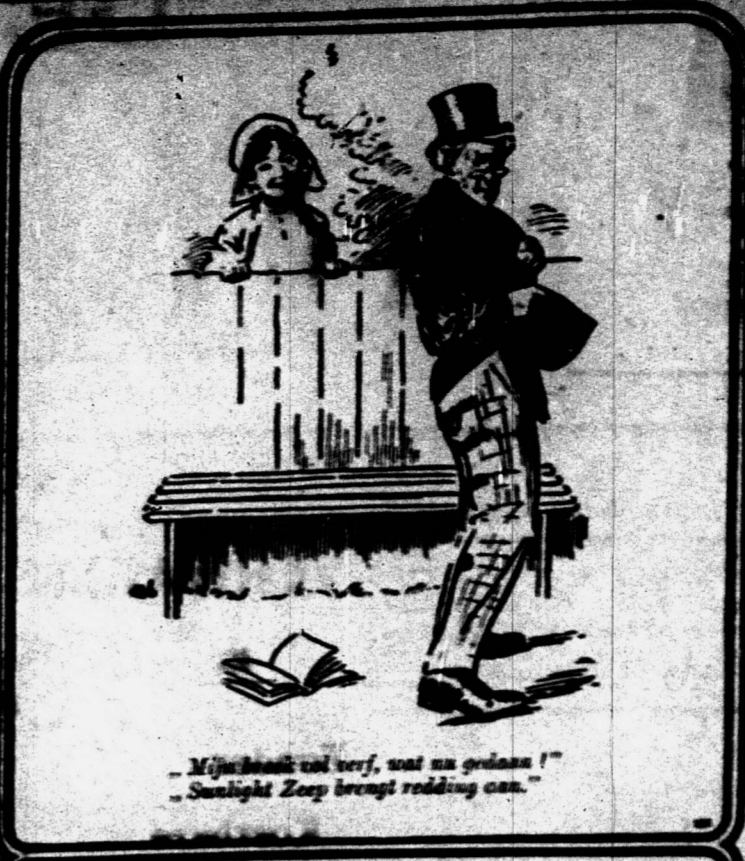
EEN Onderwijzer (ongehuwd man) voor de C.N. School te Zoutpan A., dist. int. Jacobsdal, O.R.K., drie mijl van Honeybaekloof Stasie.

GEVRAAGD

EEN Hoofd Onderwijzer van de Publieke School te Houtekamp Oost. Degelijke kennis van Nederlands en Engels vereist.

KENNISGEVING

EEN Konferensie van Afgevaardigden van de verschillende Bonds Takken, in de Kins-Afdeling Swellendam, zal gehouden worden te Robertson, op Vrijdag, den 31ste Oktober 1906...



Mijnheer van der, met uw grinnik... Sunlight Zeep brengt redding aan. Maak u niet bezorgd! Gebruik Sunlight Zeep.

BOVRIL geeft kracht om ziekte te weerstaan. Bovril bevat al de kostbare bestanddelen van Rundvlees, en is een machtige stimulant.

AAN BOEREN! AAN BOEREN! EEN WOORD VOORAF!! Het VRUCHT SEIZOEN en de ZOMER NITTE zijn aan HET NADEREN. SPECIALE VOORZIENINGEN WORDEN GEMAAKT VOOR HET OPSLAAN VAN Vruchten: Boter: Eieren.

Vruchte Kistjes. Vruchte Kistjes. KOLOONIAAL FABRIKAAT. Koopt de Goedkoopste... Koopt de Beste. Voor gij ergens anders Koopt, W. en G. SCOTT BEPERKT.

THE THERAPION... THE THERAPION No. 1... THE THERAPION No. 2... THE THERAPION No. 3... THE THERAPION No. 4... THE THERAPION No. 5... THE THERAPION No. 6... THE THERAPION No. 7... THE THERAPION No. 8... THE THERAPION No. 9... THE THERAPION No. 10...

Ko-operatie te Aberdeen.

Verleden week... Ko-operatie te Aberdeen. WOL, ANGORHAAR EN VEER. De maatschappij... Ko-operatie te Aberdeen.

DU TOIT - Heden nacht ontlopen in de Heer, mijn tederegheid... De weduwe JACOBUS BAKES, geb. Odendaal.

Plaats te Koop.

EEN eerste klas Wijn-, Tuin-, Zaa- en Vee Plaats, gelegen bij Vlotenberg Stasie, Stellenbosch distrikt; omtrent 25 mijlen van Kaapstad, groot omtrent 400 morgen.

BENODIGD

ASSISTENTE voor Standaard VI en de P.T. Klassen in de Richmond Publieke Al School, Hollands, Naaldwerk en Muziek Theorie worden vereist.

BLOENHOF SEMINARIE, STELLENBOSCH.

EEN inwonende Onderwijzeres voor de Hogeschool Standard A. Bekwaamheid in 't Hollands en in 't Naaldwerk onderwijzen te geven een sterke aanbeveling.

ONDERWIJZER BENODIGD.

APPLIKATIES, vergezeld van kopieën van certifikaten, zullen door ondergetekende ingewacht worden tot Dinsdag, 8 Nov. e.k. voor de betrekking van Onderwijzer van de A 3 School te Buffelsbosch-rivier.

CERES DIVISIONAL COUNCIL.

ASSESSMENT OF A ROAD RATE FOR 1907. NOTICE is hereby given that it is the intention of the Divisional Council of Ceres, at a meeting to be held in the Court Room at Ceres, at 10 a.m., on Saturday, 8th December, 1906...

CERES AFDELINGSRAAD.

HEFFING ENER WEGBELASTING VOOR 1907. KENNISGEVING geschiedt mits deze, dat de Afdelings Raad van Ceres voornemens is, bij een vergadering, die gehouden zal worden in de Hofzaal te Ceres, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 8 December 1906...

TENDERS.

TENDERS worden hiermee uitgenodigd voor het in reparatie houden, het graven, en het gewone onderhoud van de Wegen hierna genoemd en het maken van roelen: (1) Hoofd Weg naar Jonkersbosch...

STUTTAFORDS KAAPSTAD. WAARDE IN KAAPSTAD. "ELECTRO-PLATE". Images of various electro-plate products.

White House Hotel, KAAPSTAD. Gelegen aan de heer B. Wheeler. Dit is de beste en beste klas Hotel in Kaapstad...

ALLE GERIEVEN THUIS. EERSTE KLAS KEUKEN. GOEDKOPE PRIJZEN. Osborne Zelfhanders, Maaiers (Reapers). Images of reaping machines.

GEORGE FINDLAY & Co., KAAPSTAD. HET Z. A. JAARBOEK VOOR 1907. ORDERS WORDEN NU ONTVANGEN. Hofmeyr & Murray. Postbus 1735, KAAPSTAD.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS. Deze Pills zijn voor alle Opietingszaken... F. LOUW, Sekretaris School Raad.

BENODIGD

EEN Hoofd Onderwijzeres voor de Ned. Gev. Zending School alhier. Salaris £60 (zestig pond) met vrije kost en inwoning.

MEISJES HOGE SCHOOL, CRADOCK.

EEN hoog kwaliteitsveel en bevoegd Onderwijzeres van Muziek, Voceel en het Zingen. Salaris £100 per jaar, met Kost en inwoning bij de school, gedurende de school termijnen.

SCHOOL RAAD, MONTAGU.

EEN Geceertificeerde Onderwijzeres voor de school voor de Armen School te Ploedersdreef, in de Afdeling Montagu, omtrent 15 mijlen van Montagu.

Aliwal Noord School Raad.

BENODIGD - Principaal voor jongemannen School. Moet bekwamen zijn Hollands en Engels te onderwijzen. Salarij £108 per jaar.

CALVINIA A1 SCHOOL.

BENODIGD - Vice-Principaal. Werkzaamheden te beginnen Jan. 1907. Salarij £250 per jaar. Moet gecertificeerd zijn.

Goevernante Benodigd.

APPLIKATIES voor de betrekking van Onderwijzeres op een private farm school op de plaats Beerfontein, in het distrikt Alwal Noord, omtrent 200 yards van Beerley Siding, zullen door de ondergetekende ingewacht worden tot op 15de Oktober 1906.

Cathcart Publieke School.

ASSISTENT Onderwijzer (gecertificeerd) voor Standaard VI, Houtwerk en Hollands (degelijke kennis van Hollands vereist). De voorkeur aan mannen gepepen die gewillig zijn een aktieve belang te stellen in cricket en voetbal.

Cathcart Publieke School.

ASSISTENT Onderwijzeres (gecertificeerd) voor Standaard V, Toekomen (nieuw: Syllabus), Naaldwerk, voor 3de jaar P.T.s, en te helpen in het voorbereiden van P.T.s. Salarij £150. Werkzaamheden te beginnen in Januarij 1907.

Cathcart Publieke School.

ASSISTENT Onderwijzeres gecertificeerd, voor Standaard II en III, met behulp van Leerling Onderwijzeressen. Salarij £110. Werkzaamheden te beginnen in Januarij 1907.

Cathcart Publieke School.

ASSISTENT Onderwijzeres gecertificeerd, voor Standaard II en III, met behulp van Leerling Onderwijzeressen. Salarij £110. Werkzaamheden te beginnen in Januarij 1907.

MARTIN'S APIOL & STEEL PILLS.

Deze Pills zijn voor alle Opietingszaken... F. LOUW, Sekretaris School Raad.

DE ZUID-APRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND
ZATERDAG, 20 OKTOBER 1906

STELLENBOSCH
BLOEMEN TENTONSTELLING.
 Onder bescherming van de Ed. heer J. K. Steynman, L.W.V., en de heer H. A. Nevet, G.E. en R.M.V., de Van der Stoep, Burgemeester, en J. H. Marais, L.W.V.
 Zal ten bate van het VICTORIA GEDENK HOSPITAAL, FONDS, en BLOEMEN TENTONSTELLING in de "LAAN", te Stellenbosch, gehouden worden.
Op ZATERDAG, de 27ste OKTOBER 1906,
 VAN 10 UUR 'S MIDDAGS TOT 2 UUR.
 De toegangspreis is: 1/- voor Volwassenen, en 6d. voor Kinderen onder de 12 jaar.
 Het Stellenbosch Orkest en Musiekkorps zal muziek verschaffen.
 Erversingen zullen worden verkocht op 't terrein.
 Er zullen o.a. plaatsvinden een Rijswild Pro-essie, een "May Pole" Dans, enz., enz.
 Inzendingen moeten voor 11 uur 's morgens op de dag van de Tentoonstelling worden ingezonden.

De Paarse Afrikaanse Trust Maatschappij, Bepoekt.
PUBLIEKE VERKOPING VAN
Zeer Kostbaar VAST- EN LOSGOED,
 In de Afdeling van de PAARL.
 In de Insolvente Boedel van JAN NICOLAAS BAUWERMEESTER, JUNIOR.
 DE ondergetekende, als Enif Curator in opgedeele Boedel, zal publiek doen verkopen op de plaats zelve,
Op Donderdag, 8 Nov. 1906, te 11 ure 's voormiddags,
 I. VASTGOED.—Die Kostbare en Alombekende Plaats "ONGEGUND," die genaamd "Water-Uintjes Gat," gelegen aan de Hoofd Weg, tussen Paarl en Wellington, omtrent een-half uur rijdens van beide Stations, beplant met een prachtige Wijngaard, en keurige Vruchtbomen, voorts prachtige grond voor Zaailand.
 Wegens deszelfs ligging aan de oever van de Berg Rivier, mag deze waardig als een uiterst geschikte plaats worden beschouwd voor Plumvee Boerderij als een bijzaak.
 II.—Zekere Plaats, genaamd "ST. MARTIN," gelegen annex bovengenoemde, vroeger het eigendom van de heer P. R. DE VILLIERS, uiterst geschikt voor Zaaierij.
 LOSGOED.—5 Stukvaten, 5 Kuipen, Trap- en Onderballe, 1 Brandwijn Ketel, 3 Paarden, 2 Koeien, 1 Jonge Bul, 1 Buggy, 1 Open Kar, 1 Lichte Kar, 1 Water Kar, 2 Ploegen, 1 Kultivator, en het gewone assortiment Keldergereedschap.
 HUISRAAD.—Het gewone assortiment, bestaande uit, Tafels, Stoelen, Kastens, enz. En wat nog verder zal aangeboden worden op de dag der Verkoopung.

K' MT EN OVERTOEGT UZELV'N.
 Paarl, 18 Okt. 1906. J. H. HOFMEYR, Enif Curator.
A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

400 Extra Vette Bokken, 450 do. do. Schapen, 100 Oeien en Lammers, 80 Trek Ossen.
 Op DINSdag, de 23ste dezer, ZAL de ondergetekende Publiek doen verkopen te Klapmuts Station, bovengem. getal stukk. Vee, hetwelk vet is en ook geschikt voor de Slachter.
 A. J. MULLER, Vende-Administrateur.
 P.S.—Geen aangebracht Vee zal verkocht worden.

CLANWILLIAM STOCK-FAIR, 1906,
 TE MARIENDALE, CLANWILLIAM EN MODDERFONTEIN RESPEKTIEVELIK, beginnende om half-tien 's voormiddags precies.
 DE ondergetekende zal zijn Jaarlijkse Stock Fair houden op de plaatsen en datums hierna vermeld van het volgende Vee en Goederen:
Mariendale, alias Graafwater, zowat 3 en een-half uur vanaf Clanwilliam Dorp.
WOENSDAG, de 31ste OKTOBER 1906,
 73 Slacht Ossen en Koeien, 10 Jonge Koeien en Vaarzen, 4 prachtige Melk Koeien met Kalvers, 3 twee-jarige Paarden (touw wij), 5 Gedresseerde Paarden, 75 Slacht Schapen, 1 Lichte Paarde Wagen.
TE CLANWILLIAM DORP,
 Op VRIJDAG, de 2de November 1906.
 71 Slacht Ossen en Koeien, 2 Gedresseerde Kar Ossen, 11 Jonge Ossen, 8 oprichtgetelde jonge Afrikaander Bullen, 4 Aanteel Beesten, 800 Slacht Schapen en Bokken, 15 oprichtgetelde Mof- en Bok Rammen van Bidouw, 3 Peraise Rammen, 22 Jonge Paarden (touw wij), alle van beroemde Rassen, 5 Gedresseerde Paarden, 4 Jonge Merries, 2 Aanteel Merries, 1 paar prachtige Cleveland Hengsten, 5 jaren oud, geschikt voor stoeterij afdoelend, 10 Jonge Ezels (touw wij), 2 Ezels, 2 Donkeys, 1 Nieuw Afslaans Kap Kar, 1 Bok Wagen, 1 Span Jukken.
DE PLAATS DRIEHOEK.
 De Welbekende plaats "Driehoek" gelegen in de Cederbergen, wijk Bidouw, groot 721 morgen en omringd door uitgestrekte Goevernements Gronden, die in pacht genomen kunnen worden. Voornamelijk bekend voor Tabak Boerderij. Heeft sterk water en is beplant met een groot getal Vruchtbomen, 600 Eikebomen en een Populier Bos. De plaats is ook geschikt voor Groot- en Kleinvee.
TERMEN BILLIK.
Te Modderfontein, nabij Eende Kull Statie,
 Op DINSdag, 6 November 1906,
 132 Slacht Ossen, 2 Slacht Koeien, 80 Vaarzen, twee en drie jaren oud, 5 oprichtgetelde jonge Afrikaander Bullen, 4 Trek Ossen, 1 oprichtgetelde Cleveland Hengst, 5 jaren oud, van de beroemde stoeterij van de heer Albertijn van Diep Rivier, 1 oprichtgetelde Hengst van 9 jaren oud, uit de stoeterij van de heer Van Breda, van Saldanha Baai, 4 Jonge Paarden, 4 Jonge Merries, 2 Gedresseerde Paarden, 4 Ezels, 60 Aanteel Schapen en 3 Bokwagens.
 Alsook nog veel meer Vee en goed die aangeboden zullen worden op de verschillende plaatsen.
Vergeet niet, Termen Billik.
 J. P. NIEHAUS, Afslager.
 Clanwilliam.

Aan Zuivelboeren en Vee fokkers.
BELANGRIJKE VERKOPING VAN
Goedgeteelde Koloniale Bullen, Koeien en Vaarzen,
 Aan de Zuider Arm, de Dokken.
 DE ondergetekenden, met instructies begunstigd door de Kommissaris van Robben Eiland, namens het Koloniale Goevernement, die hun Vee op het Eiland gaat vermindern, om het Bos Departement in staat te stellen het land over te nemen voor het aanplanten van bomen, zullen verkopen van de volgende:
Maandag, de 29ste dezer, te 10 ure v.m.,
 De volgende uitgezochte dieren in uitmuntende konditie:—
 1 Ayrshire Bul, "Dairyman II," 5 jaren oud, geteeld door de heer J. Rawbana, van Sir Lowrys Pass, 5 Jonge Frieslandse Bullen, 2 Jonge Ayrshire Bullen, 1 Jonge Alderney Bul, 25 goedgeteelde Koeien, sommige in melk en andere binnen kort te kalveren, 35 Uitmuntende eerste klas Vaarzen, van 1 tot 3 jaren oud.
 Bovengenoemde verkoping biedt een zeldzame gelegenheid aan voor Vee fokkers en Melkboeren, daar al die dieren van eerste klas kwaliteit zijn en in uitmuntende konditie.
J. J. HOFMEYR & Zoon, Afslagers, enz.
 Houtstraat, Kaapstad, 12 Oktober 1906.

PUBLIEKE VENDUTIE.
 DE ondergetekende, behoorlijk daartoe gelast door de heer PIETRI ADRIAN MARTHINUS VAN ZYL, ZAL PUBLIEK VERKOPEN TE Gelegen in Wijk Zandvold, **ZEEKOEVALLEI, CLANWILLIAM,**
 OP DONDERDAG, de 1ste NOVEMBER 1906, OM 10 UUR, VOORMIDDAG,
 15 Merrie Paarden, van 1 tot 7 jaren oud, 2 Jaar-oud Hengst Paarden, 7 Twee-jarige Hengst Paarden, waarvan daar drie maats paren zijn. Alle zijn goedgeteeld.
 1 Twee-jaar oud Hengst Paard, met een pedigree, geteeld door C. ALBERTYN, Diep Rivier.
 3 Ezels, jaar oud,
 30 Slacht- en Trek Ossen, 20 Bokken, Slacht en Aanteel, 2 Wagens in goede orde, 1 Afslaans Kap Kar, 2 Ploegen, (Darling), 1 Paar Achter Tuigen.
 Vergaat niet de datum, 31 OKTOBER 1906, en verliest toch niet de kans!
 P. A. BRAND, Afslager.
 Clanwilliam, 25 Sept. 1906.

Afrikaanse Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Bepoekt, PAARL TAK.
PUBLIEKE VERKOPING VAN
Levende Have, Boerderij Gereedschap, Wijn, Graan en Huisraad,
 Op de plaats ZOETENAL, nabij Wellington, op WOENSDAG, de 24ste OKTOBER, 1906.
 Met instructies begunstigd door de Ereklareuren in de Boedel van wijlen de heer A. S. GROBBELAAR, zullen de ondergetekenden op plaats en datum voormeld, per Publieke Veiling verkopen:—
 2 Koloniale Paarden, 2 Koloniale Ezels, 8 Aanteel Beesten (waarvan sommige in melk), 5 Varkens, 2 Wagens op veren (geheel nieuw), 1 Kap en 2 andere Karren, 1 Hand Kar, 6 Ploegen, en de gewone Boerderij-gereedschappen. Enige Leggers goede Wijn, Koren en Eikels.
HET GEWONE ASSORTIMENT HUISRAAD.
 LET WEL:
ZORTENDAL, WELLINGTON, WOENSDAG, 24 Oktober 1906,
 'S MORGENS TE HALF-ELF URE.
M. L. SMITH & Co., Afslagers.
 Paarl, 10 Oktober 1906. Bestierder.
De "Lister" Room-Afscheider
 Een Ongoeyvaardig Saksos.
 Doeltreffend, Eenvoudig, Duurzaam.
 Gemakkelijk te reinigen en Gemakkelijk te onderhouden.
 Schrijf om Katalogus en volle bijzonderheden aan
WHITE, RYAN EN CO., BURGSTRAT, - - - KAAPSTAD.

Karl Lithman & Co.
 (Voorheen C. G. AKERBERG),
Hebben te Koop:
 Zweedse en Amerikaanse Delen, Vloer Planken, Zolder Planken, "Pitch"-Pijn, Kajatenhout, Deuren, Vensters, "Moulinges (Lijstwerk), enz. Cement, Gegalvaniseerd IJzer. "Bolinder" en andere Zweedse Stoves, gunstig aanbevolen door Predikanten der Ned. Ger. Kerk.
 Post Adres: Postbus 640, }
 Telegram Adres: "Lithman." } **KAAPSTAD.**

PUBLIC SALE.
 In the Insolvent Estate of Albertus Petrus Esterhuysen, of Zwaart Kop, Division of Ceres.
 THE undersigned will sell by Public Auction, at **ZWAART KOP, CERES,** ON **Tuesday, the 20th Nov. 1906,** AT 10 A.M.,
 6 Mules, 30 Goats, 1 Pig, 1 Goat Body, 1 Horse, 1 Set Harness for Horses, 2 Ploegs, 1 Tent, 2 Sojthes, etc., etc.
HENRY CARSON, Auctioneer.
 Vendu-Office, Ceres, 17 Okt. 1906.
Publieke Verkoopung.
 In de Insolvente Boedel van Albertus Petrus Esterhuysen, van Zwaart Kop, Afd. Ceres.
 DE ondergetekende, zal per publieke opveiling verkopen, te **ZWAART KOP, CERES,** OP **DINSdag, de 20ste Nov. 1906,** TE 10 UUR V.M.,
 6 Muilen, 30 Bokken, 1 Wagen, 1 Kar Romp, 1 Paard, 1 Set Tuigen voor 8 Paarden, 2 Ploegen, 1 Tent, 2 Zenzen, enz., enz.
HENRY CARSON, Afslager.
 Vendu-Kantoor, Ceres, 17 Okt. 1906.
SOMERSET WEST.
BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOPING
 DE ondergetekenden geïnstrueerd door de heer TRELMAN MARAIS, die zijn plaats verliet heeft, zal per publieke opveiling verkopen, op de plaats "Klipheuvell," Helderberg, op de Hoofd Weg tussen Somerset West en Stellenbosch, op **Woensdag, 7 November 1906,** te 10 ure v.m.,
 HET VOLGENDE:
 1. **Levende Have en Rijtuigen:**
 3 Merries, geleerd in Enkel en Dubbel Tuig, 2 Ruin Paarden, goed geleerd, 2 Kar Muilen, sterk, bedraad, en in goed konditie, Buggy en Paard, 1 Kaapse Kar, 3 Open Karren, 2 Lichte Wagens, Tuigen, Zwingels, Kettings, enz., enz., 8 eerste-klas Koeien in melk en in kalf, 1 Vette Slacht Os, 14 Varkens.
 2. **Boerderij Gereedschappen:**
 Grote Voorraad Ploegen, Kultivatoren, Guano Strooiers, 2 Zelfbinders, Kafnijder, Ent Machine, Spaden, Pikken, Yorgen, Manden, Slijpsteen, Oogjes Draad, IJzeren Standaard, enz., enz.
 3. **Kelder.**
 14 Stukvaten, 1 Druiven Pers Molen, 9 Kuipen, 1 Wijn Pomp Komplex, Ooshoofden, Kuipen, Trechters, Vaten, Emmers, enz.
 4. **Mebelen.**
 Het gewone Assortiment in een goed gemeubileerde Huis behorende, inluitende 1 Telefoon, Eetkamer Tafel met gepolijste poten, 6 voet lang.
Eindelik:
 1 Stoom Distilleer Machine, 1 Ruby Ketel en Engine, 1 18 duim Steen Korm Molen, 1 Meel Beider ("Dresser"). Alle deze zijn in uitmuntende konditie en wel waard eens bezichtigd te worden.
 1 Kar, 1 Room-Afscheider, en een aantal andere artikelen, te veel om te omschrijven.
FAGAN en MARKOTTER.
 Somerset West, 17 Oktober 1906.
 De Afslagers hebben schikkingen met de heer Marais getroffen om de verkoping van alle Paarden, Muilen, Koeien, en Ossen, welke naar de plaats voor dat doel mogen gebracht worden, toe te laten.
Belangrijk voor Graan Handelaars.
TE KOOP ALS EEN LOPEDE BEZIGIEND
 EEN Eerste-klas Graan en Voer Bezigheid, gelegen aan de Spoorweg in het hartje van het Mooiste Graan District in de Westelike Provincie, tezamen met stevig gebouwde IJzeren Gebouwen en Werklieden "Cottages," enz., enz. Voor volle bijzonderheden, doe onmiddellijk aanvraag bij **FAGAN & MARKOTTER,** Somerset West.
W. G. COMBRINK
 DE OUDSTE KOLONIALE HORLOGE EN JUWELIERS WINKEL (GEVESTIGD 1836.)
 Nu Verhuurd naar **No. 74a. LANGSTRAT,** (Voorheen de naam van Kerkstraat) **KAAPSTAD.**

KAAPSE GOVERNEMENTS SPOORWEGEN.
 Tenders voor de levering van Timmerhout.
 TENDERS worden uitgenodigd voor het leveren van het volgende Timmerhout, benodigd voor de Dienst van het Spoorweg Departement:—
 73,000 Vaks van "Clear" Pijnboom, 4,300 "Pine" Pijnboom, 4,850 "Pine" Pijnboom, 800 Eikelschoven, 16,000 Kubits van Eikelschoven Plank.
 Tendersvormen, Kondities van Kontract, en alle andere bijzonderheden kunnen verkregen worden van de ondergetekende of van de Spoorweg Magazijnmeesters, Port Elizabeth en Oost Londen. Verzegelde Tenders, geaddresserd aan de Voorzitter van de Tenderraad, Kontrolle en Auditeurs Kantoor, Parlement Straat, Kaapstad, zullen ontvangen worden tot 12 ure des middags op Donderdag, de 15de November 1906.
 De laagste of enige tender niet noodzakelijk aangenomen.
CHAS. COCK, Hoofd Spoorweg Magazijnmeester.
 Kantoor van de Hoofd Spoorweg Magazijnmeester, Kaapstad, 15 Sept. 1906.
INKOMSTEN, 1906.
 Publieke Verkoopung van Opgaven.
 HIERNEVE S worden verkopen volgens de "Statuten" van de Belasting Wet, 1904, "voorvoorgeset door de Inkomste Relatung Verordening Wet No. 13." Bij een komst van belasting op alle Inkomste van de waarde van 2,000 per jaar te boven gaat, dat elke persoon een vergoeding in de Afd. Montagu, die opgesteld moet worden onder de geproportioneerde Wet, worden opgevat per post moet worden afgeleverd aan mij moet overhanden binnen dertig dagen na dese datum.
E. WALTON, Waarn. Civiele Kommissaris of Resident Magistraat, de Taxateur zijnde in bovengenoemde Afdeling of Distrikt.
 Civiele Kommissaris en Resident Magistraats Kantoor, Montagu, 15 Oktober 1906.
EEN ZEER UTMUNTENDE "DIP" LEAVERS
 "TAGL" BRAND
TABAKS EXTRAKT.
 Broeklijn, Roodersburg, O.R.E.
 De heren Ralph Leaver & Co., Kaapstad.
 HEREN.—In April heb ik 400 Schapen, heug aangetest met brandende, grotte in uw Tabaks Extrakt met de aangegeven smaak, en volkomen de tweede dip vertoont dagen daarna. Maar alle blijven worden de schapen gemest na de eerste dip, daar, alhoewel ik ze zorgvuldig onderzoek, ik geen levende insecten kon vinden vóór de tweede dip. De Schapen die studeert van brandende, ik beschouw uw Tabaks Extrakt als een zeer uitstekende Dip en zal het zeker ten sterkste aanbevelen.
 Hoogachtend de uwe,
TOM. N. NILAND, Vee Inspekteur.
 Verkocht bij alle Depots en Magazijnmeesters.
 Enige Eijgenaren: RALPH LEAVER & Co., Bus 1377, Kaapstad.
BLJ ONS TE KRIJGEN VRUCHTEKISTJES
ALLE SOORTEN. HOUTWOL.
 Alle beschrijvingen van Begietings Materiaal.
 PRIJZEN ZEER REDDELIK.
D. Ward & Co., BOVEN PAARL.

PETERS' KUNST ATYLIER. KENNISGEVING VAN VERHUIZING. De heer E. PETERS wenst bekend te maken dat hij zijn atelier heeft verhuist naar de Nieuwe Nieuwstraat 110, Kaapstad.

Kalabaskraal en Koeborg Boeren Vereniging. De Markt van deze Vereniging zal gehouden worden op de 7de NOVEMBER 1906.

Kalabaskraal. 18 Oktober 1906. KIJK HIER!!! INDIEEN gij goedkope en goede (Nieuwe of tweedehands) Meubelen...

DOODBERICHT. FICK—Zacht in de Heer ontlaaten, op de 18de Oktober, in haar 70ste jaer, onze dierbare en zeer geliefde moeder, Johanna Francina Fick...

VERKOPINGEN. J. G. L. STRAUSS, APLSAGER. 24 Oktober—Van Barendse, district Kaapstad, leende hant, boerderij, goederen...

MARKTPRIJZEN. KAAPSTAD. 17 Okt. 1906. Aan dappelen per 100lbs. 0 5 0 — 0 10 8. Patates per sak 0 7 0 — 0 7 6.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. ZATERDAG, 30 OKTOBER 1906. De oogst groot—de arbeiders weinige.

DARTER KAAPSTAD & ZOONS. Nieuwste verbeteringen. Waarschuwing. Waard u voor goedkope namaaksel, er zijn vele soorten Sprek Machines...

DARTERS. voor de Beste en Goedkoopste PIANOS en ORGELS. Zoude Jansen gevestigd.

10,000 Installaties in Gebruik. Het EENVOUDIGST, VEILIGST, GOEDKOOPST. "SPAARZAAM" Verlichtings-System.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. ZATERDAG, 30 OKTOBER 1906. De oogst groot—de arbeiders weinige.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. ZATERDAG, 30 OKTOBER 1906. De oogst groot—de arbeiders weinige.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. ZATERDAG, 30 OKTOBER 1906. De oogst groot—de arbeiders weinige.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. ZATERDAG, 30 OKTOBER 1906. De oogst groot—de arbeiders weinige.

meed slechten het geheel. De schied: belere, bijzondere stem klank inder dan gewoont, met een klanke en dan, een herinnering aan de verpakking der sprekeren, waaraan de redakteur onder enige weken weder zijnde is.

LET VERBLIND DE WERELD. Geen onbedachtzaamheid in de werkdag heeft ooit een kwart van het belang verrek van dat door Dr. Sheldon's Nieuwe Ontdekking voor Hoest, Koel en Tering veroorzaakt. Het heeft verlichting aangebracht in de aller meest dodelijke gevallen, hoewel andere middelen gefaald hebben. Overal verkrijgbaar. (Adv.)

DE KALABASKRAAL EN KOEBORG BOEREN VERENIGING. De vergadering van de Kalabaskraal en Koeborg Boeren Vereniging werd gehouden op de 24de Oktober, in de avond van 7 uur tot 10 uur.

DE HEER LEONARD STREETER. De heer Leonard Streeter, van Kaapstad, is de voorzitter van de Kalabaskraal en Koeborg Boeren Vereniging.

DE HEER LEONARD STREETER. De heer Leonard Streeter, van Kaapstad, is de voorzitter van de Kalabaskraal en Koeborg Boeren Vereniging.

DE HEER LEONARD STREETER. De heer Leonard Streeter, van Kaapstad, is de voorzitter van de Kalabaskraal en Koeborg Boeren Vereniging.

DE HEER LEONARD STREETER. De heer Leonard Streeter, van Kaapstad, is de voorzitter van de Kalabaskraal en Koeborg Boeren Vereniging.

LEERLINGEN MET 'N LAND KAN VOOR SCHOOLGEBOUWEN. Van ver-reidende kanten verneemt de klacht, dat schoolhuizen geen leerlingen met 'n lands kan voor nieuwe schoolgebouwen kunnen krijgen. In 1904 werd een speciaal fonds ingesteld voor schoolgebouwen.

DE DEBET VERENIGING DER MOEDERKERK. De Debet Vereniging der Moederkerk is opgericht om de schulden van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

DE DEBET VERENIGING DER MOEDERKERK. De Debet Vereniging der Moederkerk is opgericht om de schulden van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

DE DEBET VERENIGING DER MOEDERKERK. De Debet Vereniging der Moederkerk is opgericht om de schulden van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

DE DEBET VERENIGING DER MOEDERKERK. De Debet Vereniging der Moederkerk is opgericht om de schulden van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

DE DEBET VERENIGING DER MOEDERKERK. De Debet Vereniging der Moederkerk is opgericht om de schulden van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

DE DEBET VERENIGING DER MOEDERKERK. De Debet Vereniging der Moederkerk is opgericht om de schulden van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

NOODDEEL PAARL. De Nooddeelpaarl is een wet die is ingesteld om de nooddeelen van de kerk te betalen. De leden van de kerk zijn verzocht om bij te dragen.

Dr. W. J. Leyds' Besluitenis van Zuid Afrika. DE ENGLA-ZUID AFRIKAANS POLITIEK IN DE WEGESCHAAL. DE INLIJVING VAN BASOTOLAND DOOR GROOT BRITANNIJE.

Vrijstaat, leide in Februari 1899, van de Agent van de Hoge Kommissaris, die de middelen woude, afgevoerd te zijn door "verraad van alle kanten".

Het bewijs van van cieren en het wapen van boter in WASSEL. ONSERVINDINGEN IN IERLAND. (Door de heer Chas. D. P. Chiappini.)

President Steyn en het Grey College. Op de vorige week Vrijdag te Bloemfontein plaats gehad hebbende rectorale onderscheidingen van het Grey College.

WOODHEAD, PLANT & Co., Kaapstad. Nog een andere Grote Lading "De Indus" aankomende van de Indus. "Perfection" Blauw Vlam Olie.

R. MÜLLER'S KLAVEREN. HUN WONDERVOLLE TOON en prachtige deurmateriaal hebben nu met rust de unieke onderbrechting door versien van de Piano te zijn.

Met de onderbrechting die wij hebben van het vertrouwen dat wij kunnen stellen in de beloften van het Basotto-hoofd, denk gerustachtig met het gevoel van de vriedelijken tegen de Basotto's op te schorten tot het ogenblik dat de oorlog bijna zijn doek bevestigd heeft en waarop onze wapenen onder Groot Brittanje's bescherming zijn geweest.

Het bewijs van van cieren en het wapen van boter in WASSEL. ONSERVINDINGEN IN IERLAND. (Door de heer Chas. D. P. Chiappini.)

President Steyn en het Grey College. Op de vorige week Vrijdag te Bloemfontein plaats gehad hebbende rectorale onderscheidingen van het Grey College.

WOODHEAD, PLANT & Co., Kaapstad. Nog een andere Grote Lading "De Indus" aankomende van de Indus. "Perfection" Blauw Vlam Olie.

CUNNINGHAM = GEARING. Algemeen Ingenieurs, Ketelmakers en Metaal-Gleters. ATLAS WORKS, EBENEZER WEG, KAAPSTAD.

MASSEY HARRIS WIDE-OPEN BINDERS. Bestelt Vroegtijdig. Bestelt Vroegtijdig. R.P.M. ROSS & CO., Agents, CAPE TOWN.

De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika. De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika. De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika.

Het bewijs van van cieren en het wapen van boter in WASSEL. ONSERVINDINGEN IN IERLAND. (Door de heer Chas. D. P. Chiappini.)

President Steyn en het Grey College. Op de vorige week Vrijdag te Bloemfontein plaats gehad hebbende rectorale onderscheidingen van het Grey College.

WOODHEAD, PLANT & Co., Kaapstad. Nog een andere Grote Lading "De Indus" aankomende van de Indus. "Perfection" Blauw Vlam Olie.

CUNNINGHAM = GEARING. Algemeen Ingenieurs, Ketelmakers en Metaal-Gleters. ATLAS WORKS, EBENEZER WEG, KAAPSTAD.

MASSEY HARRIS BINDERS. Massey Harris Binders, Massey Harris Maaiers, Massey Harris Bindgaren. De MASSEY Machine is de Beste. Boeren moeten geen ander kopen.

De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika. De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika. De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika.

Het bewijs van van cieren en het wapen van boter in WASSEL. ONSERVINDINGEN IN IERLAND. (Door de heer Chas. D. P. Chiappini.)

President Steyn en het Grey College. Op de vorige week Vrijdag te Bloemfontein plaats gehad hebbende rectorale onderscheidingen van het Grey College.

WOODHEAD, PLANT & Co., Kaapstad. Nog een andere Grote Lading "De Indus" aankomende van de Indus. "Perfection" Blauw Vlam Olie.

CUNNINGHAM = GEARING. Algemeen Ingenieurs, Ketelmakers en Metaal-Gleters. ATLAS WORKS, EBENEZER WEG, KAAPSTAD.

R. M. ROSS & Co., KAAPSTAD. Telegram Adres: "Klinker." Telefon: 400, Centraal. Postbus: 1219, Kaapstad. J. R. McKillop, HOÛT STRAAT, 77-81, KAAPSTAD.

De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika. De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika. De Hoge Kommissaris van Zuid Afrika.

Het bewijs van van cieren en het wapen van boter in WASSEL. ONSERVINDINGEN IN IERLAND. (Door de heer Chas. D. P. Chiappini.)

President Steyn en het Grey College. Op de vorige week Vrijdag te Bloemfontein plaats gehad hebbende rectorale onderscheidingen van het Grey College.

WOODHEAD, PLANT & Co., Kaapstad. Nog een andere Grote Lading "De Indus" aankomende van de Indus. "Perfection" Blauw Vlam Olie.

CUNNINGHAM = GEARING. Algemeen Ingenieurs, Ketelmakers en Metaal-Gleters. ATLAS WORKS, EBENEZER WEG, KAAPSTAD.

HOLL. AFR. BOEKHANDEL, KERKSTRAAT 3, KAAPSTAD. RISTUIGEN. BOAC & ZOON, Koetsmakers, ZOUT, KAAPSTAD. WJ hebben in onze Uitstel Kamers een van de Beste en Groote Voorraad Ristuijen in de Kolonie.

(Vervolg van blz. 5.)

één naam tot de uitwerking van de...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De W. van...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

NAMIDDAG ZITTING.

In de namiddag kwam in de...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

NAMIDDAG ZITTING.

In de namiddag kwam in de...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

NAMIDDAG ZITTING.

In de namiddag kwam in de...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

NAMIDDAG ZITTING.

In de namiddag kwam in de...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Heer...
De Heer...
De Heer...
De Heer...

De Kerstnis Is in Aantocht

FOTOGRAAF.
W. F. P. BOSKING.
FOTOGRAAF.
W. F. P. BOSKING.

RIEBBEK KOLLEGE.
(Uitenhage) Kost Inrichting.
AANZOEKEN (vergeeld van...
ASSISTENT ONDERWIJZER...
BENODIGD...
voor Al Publieke School, Adelaide.

J. J. DE VILLIERS, Worcester.
H. F. SEALE, Horlogemaker en Juwelier.
KAAPSTAD.

GEBROEDERS ROWE.
KLERMAKERS EN UITRUSTERS.
Verkoop van de restanten Goederen overgebleven uit de Brand.

South African Sculpture & Monumental Works.
W. T. ATTWOOD, Mowbray, Kaapstad.

"Nobels Ballistite" Nagel Patronen.
SPORTSLIEDEN.
Vraagt uw Handelaar erom of schrijft aan JAMES SEARIGHT en Co., Bopt., KAAPSTAD.

GRAYS RIJtuig WERKEN, WOODSTOCK.
Kaapse Karren, "Buggies" (rijtuigen voor een paard) en Wagens van alle beschrijvingen gemaakt op bestelling.

Robinson & Alyha.
Vers en Gepekeld.
Postbus 355. KAAPSTAD.

R.A. DIETRICH.
Praktische Opticien.
LIME STRAAT 45. - K. P. STAD.

ROCKEFELLER KOST SCHOOL.
ELEMENTAIRE en Geavanceerde Levenswijze...
Gedrukt en uitgegeven door...
Villiers & Co., bpostbus 355, Kaapstad.

DE KERK.

PREKERINGEN.
ZONDAG, 31 OKTOBER, 1906.
Grote Kerk. - 4e Morgens 10.30 ure (Hollands), da. W. F. P. Bosking (Bezoeken) en 's middags 4.15 ure (Hollands), da. J. P. van Heerden en 's avonds 7 ure (Engels), da. Z. J. de Beer (Zondagsschool 3 ure).

Voortgevoerd vroeg spreker, of men dat alles bereikt had? Hij meende, dat de ervaring het getuende had...
Hij zette vervolgens uiteen, dat de tans bestaande samenstelling, enz., niet in het belang was...

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

DE KERK.

PREKERINGEN.
ZONDAG, 31 OKTOBER, 1906.
Grote Kerk. - 4e Morgens 10.30 ure (Hollands), da. W. F. P. Bosking (Bezoeken) en 's middags 4.15 ure (Hollands), da. J. P. van Heerden en 's avonds 7 ure (Engels), da. Z. J. de Beer (Zondagsschool 3 ure).

Voortgevoerd vroeg spreker, of men dat alles bereikt had? Hij meende, dat de ervaring het getuende had...
Hij zette vervolgens uiteen, dat de tans bestaande samenstelling, enz., niet in het belang was...

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

De Nieuwe Kerk, Broekstraat. - 4e Morgens 10.30 ure, da. A. M. McGregor (Oud Londen) en 's avonds 7 ure, da. J. E. J. Weitz (Beyersville).

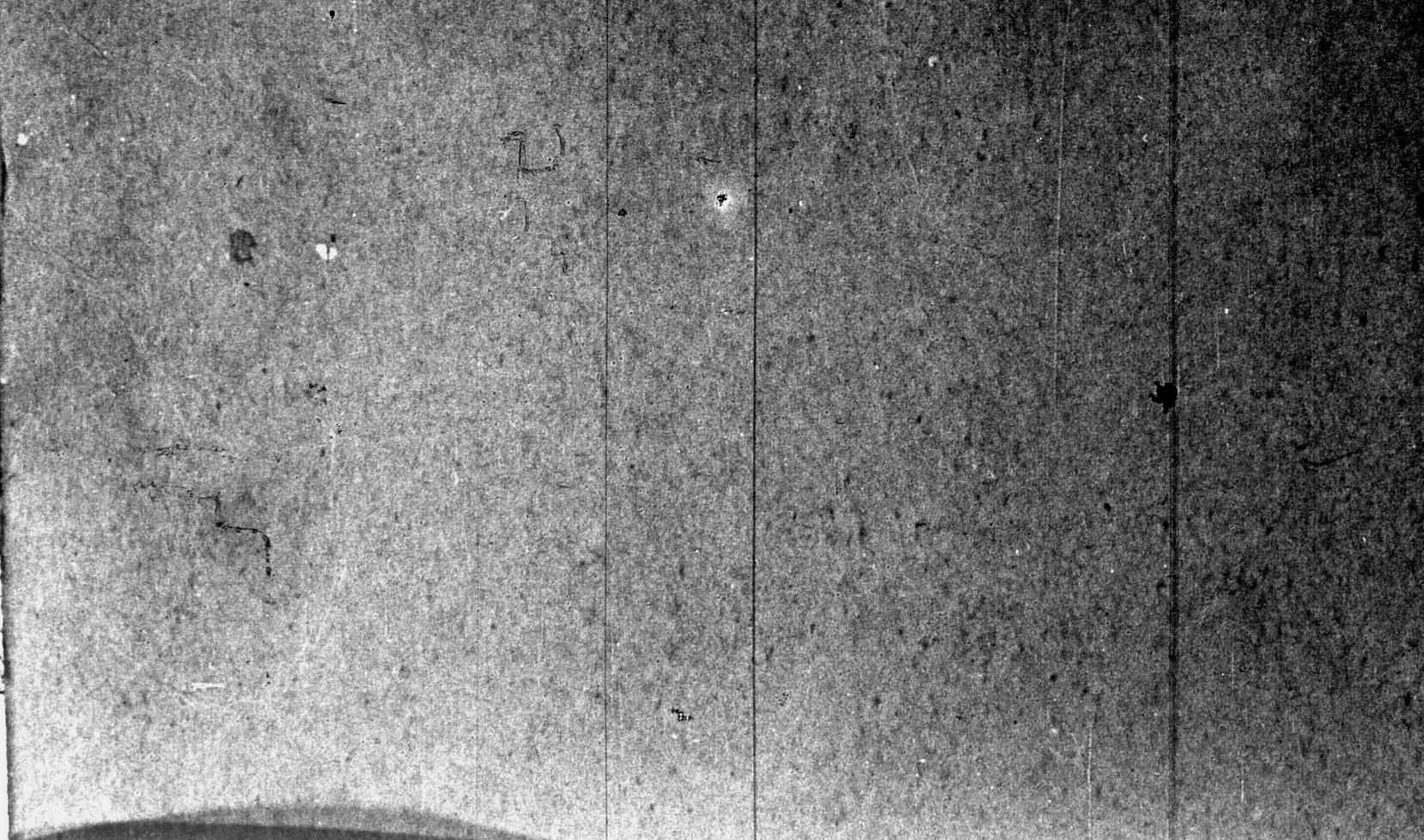
Wassorall & Hardick.
DORP STRAAT 17, KAAPSTAD.
Beauty.
ICILMA FLUOR CREAM.

Kerk, KAA
 DE
 T
 RS,
 Worcest
 n Juwelier
 gemarkt Straten,
 D,
 klokken, Goud
 "etro-plate" Taf
 Geziechskundig
 HUMMERS.
 ROWE
 STERS,
 n uit de Brand
 llen en Tweed Pakke
 zachte fronts, stij
 t 6/6.
 STAD.
 E ZIEN
 ental Works
 e Werken),
 D,
 or alle soorten Mon
 en dat al zijn we
 eden. Er worden ges
 ce werken, zoals g
 o dat Kli'nten erop
 en materiaal van de
 n.
 op iedere begraaf
 Catalogus en Prijs
 lowbray, KAAPSTAD.

Patronen
 BESTE
 DEN.
 raan
 IPOSTBUS 498,
 KAAPSTAD.
 Verkoophuis in
 laren voor Maus
 Patronen!

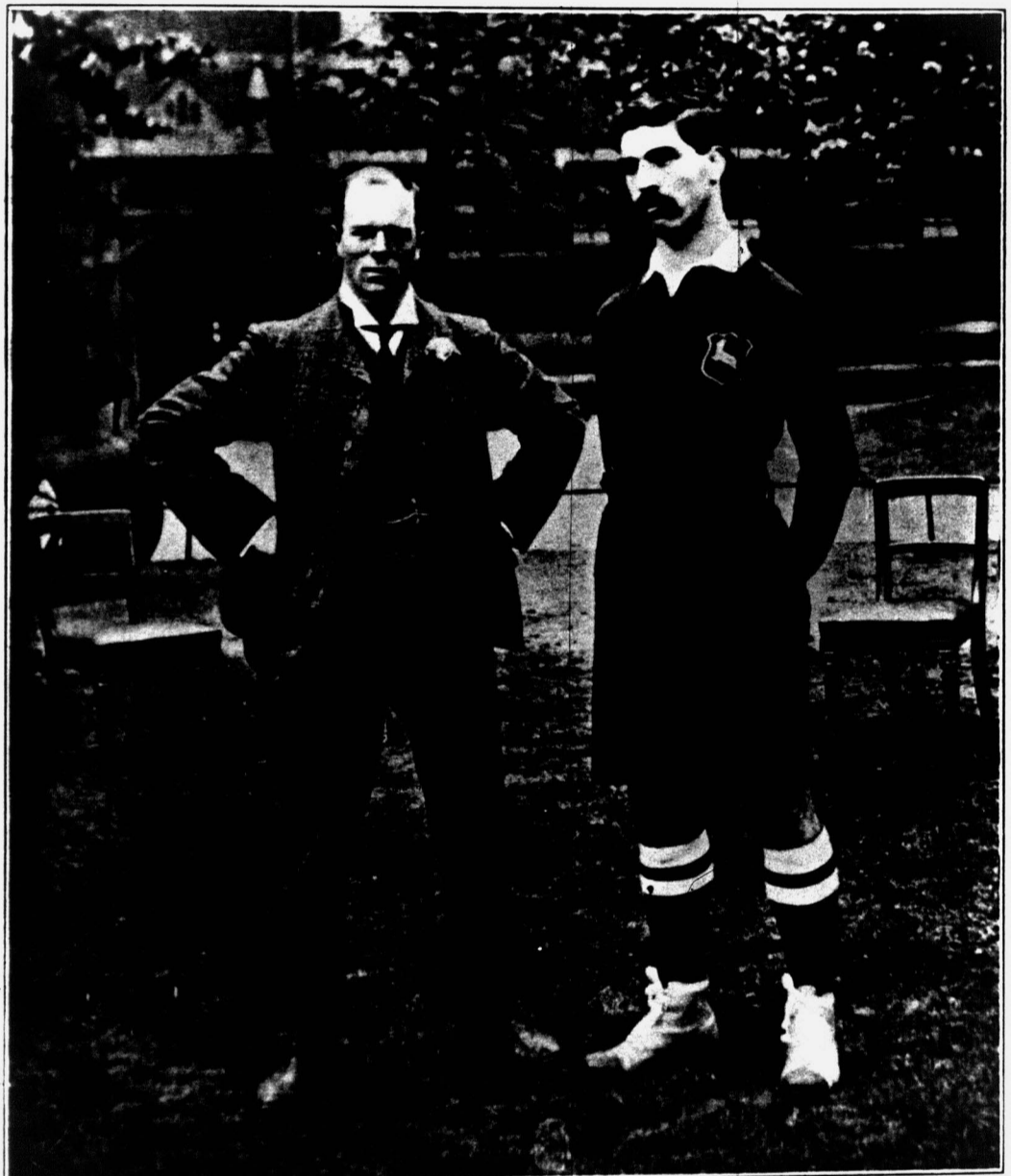
WOODSTOCK
 abriek.
 st op aanvrag

Vis
 n Gepekeld.
 N & ALYH
 bus 355,
 KAAPSTAD
 ERAS
 THE AFRICAN
 MATE
 ERA
 SE
 E TOWN.
 TOGRAPHIC REQUISITES FREE

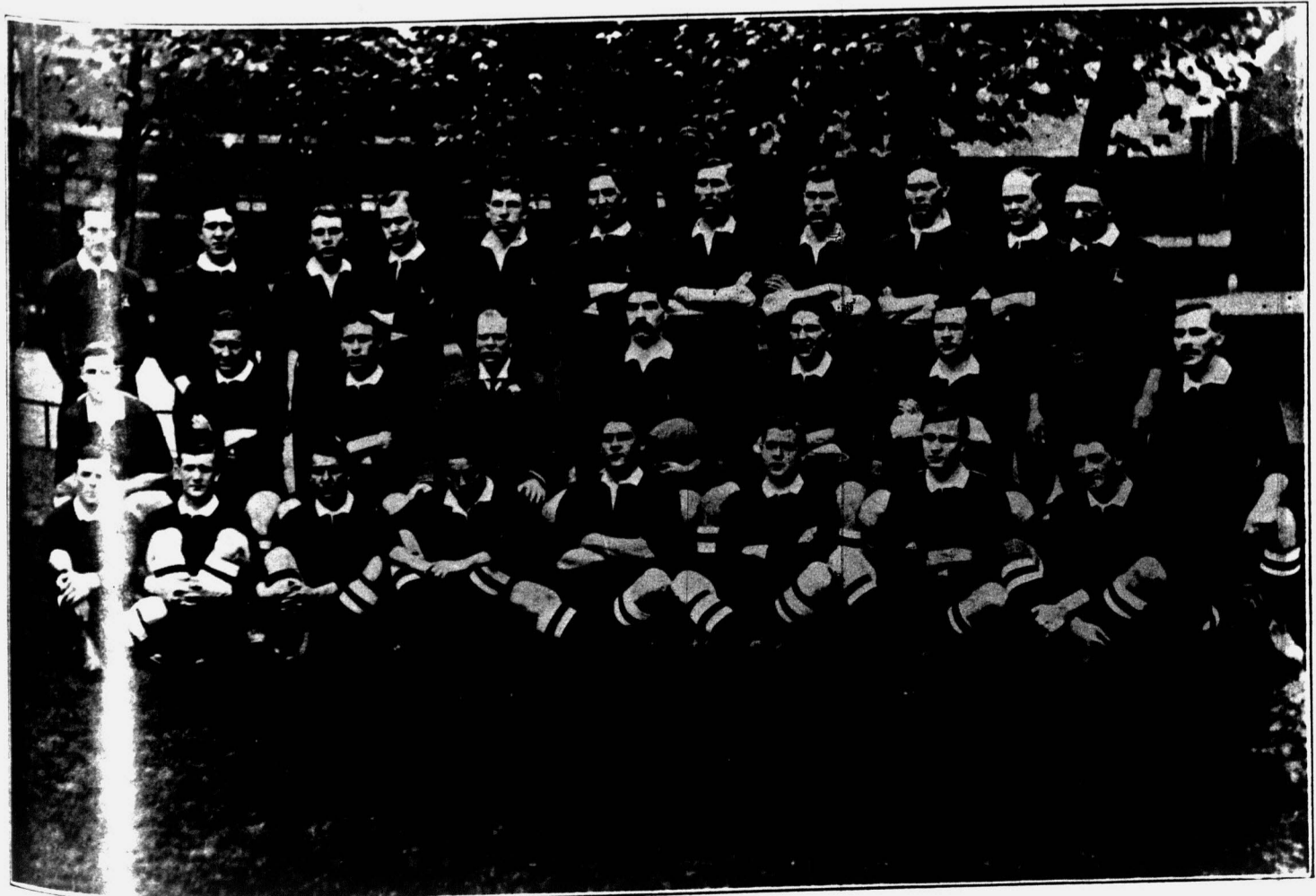


Land. Zaterdag, 20 Okt. 1906.

ZUID-AFRIKAANS SPAN IN ENGELAND.



C. H. CARDEN, Bestierder. PAUL ROOS, Kapitein.



Van het span genomen werd sedert de aankomst in Engeland. Voor dit doel poseerden zij speciaal voor Half Tones Beperkt, Londen. Zoals men ziet, dragen de leden van het span "Springbok" haatjes. Hun namen, lezende van links naar rechts, zijn: 1ste Rij: A. F. Marsburg, A. Stegmann, W. A. Neill, D. Morkel, H. Reid, J. Raaff, D. Brink, H. Daneel, W. Brooks, S. Morkel, D. Mar... 2de Rij: H. W. Carolin, W. A. Burger, W. C. Martheze, C. H. Carden (Bestierder), Paul Roos (Kapitein), P. le Roux, A. F. Burdett, H. de Villiers. 3de Rij: Laatste Rij: F. J. Hobbin, Andrew Morkel, S. de Melker, W. A. Millar, J. le Roux, A. Burmeister, D. C. Jackson, J. U. Hirsch.